

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 1)

A Kagoshima Prefecture Nuclear Disaster Prevention Drill will be held beginning at 7 AM today, organized by Kagoshima Prefecture, Satsumasendai City, Ichikikushikino City, Akune City, Kagoshima City, Izumi City, Hioki City, Aira City, Satsuma Town, and Nagashima Town.

Comprehensive training with the cooperation of citizens, national government, businesses, etc. will be implemented in order to improve the disaster prevention awareness of local residents and relevant agencies, based on the National Nuclear Emergency Response Guidelines, pre-existing prefectural and municipal evacuation plans, etc.

During the drill, we will be conducting information dissemination drills in some areas through the use of disaster prevention wireless broadcasts and cars with loudspeakers. We ask for the understanding and cooperation of residents in these areas, as vehicles and personnel involved will be actively training.

The training scenario is as follows:

At 7 AM today, an earthquake with a maximum shindo (seismic intensity) of 7 (M7.2) will occur, which will trigger an automatic shutdown of Sendai Nuclear Power Station reactors 1&2, as well as a loss of all external power. Cooling of the reactors will be maintained by the emergency power supply, but leakage of Unit 2 reactor's primary coolant will occur.

Soon after, the amount of leakage will increase and result in the declaration of a Site Area Emergency. Subsequently, the emergency power supply will fail and all power will be lost, which will place it under the General Emergency stage of nuclear emergency.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 2)

This is a drill.

Today at 7 AM, an earthquake with a maximum seismic intensity of 7 (M7.2) occurred off the western coast of the Satsuma peninsula. Sendai Nuclear Power Station reactors 1&2 automatically stopped and external power was lost.

Concurrently, a coolant leak occurred at Unit 2 reactor. Currently, both reactors 1&2 are being supplied with power by emergency diesel generator, and the reactors are being cooled by water supplied to the steam generators.

At this time, there are no abnormal readings from the environmental radiation monitoring stations installed around Sendai Nuclear Power Station.

At 7 AM, Kagoshima Prefecture established the Prefectural Disaster Management Headquarters at Satsumasendai City's Off-Site Center. Municipal Disaster Management Headquarters were also established concurrently in Satsumasendai City, Ichikikushikino City, Akune City, Kagoshima City, Izumi City, Hioki City, Aira City, Satsuma Town, and Nagashima Town.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 3)

This is a drill.

Sendai Nuclear Power Station Unit 2 reactor has experienced a critical failure which has triggered the Alert emergency classification level under the Nuclear Emergency Response Guideline. As a result, as of 7:30AM, the national government has requested the following:

1. Residents within the Sendai NPS PAZ requiring special care (*see note) should prepare to evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should prepare to shelter indoors.
2. Residents within the Sendai NPS PAZ requiring special care should prepare to receive and take stable iodine.
3. Kagoshima Prefecture should cooperate with the Nuclear Regulation Authority to prepare for the establishment of an Emergency Monitoring Center and begin emergency monitoring preparations.
4. Residents within the Sendai NPS PAZ and UPZ, temporary visitors, and public and private organizations should pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

At this time, there are no abnormal readings from the environmental radiation monitoring stations installed around Sendai Nuclear Power Station.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, "area mail" emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture's Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

*Note: Persons requiring special care

Persons requiring special care are residents in the PAZ who should implement protective measures such as early evacuation in the event of a Site Emergency, including:

- 1) Persons requiring special care as defined in Article 8, paragraph 2, item 15 of the Basic Act on Disaster Management (Act No. 223 of 1961), who require additional time for evacuation (excluding those who fall under (2) or (3) below).
- 2) Pregnant women, nursing mothers, infants, and those who need to evacuate with infants
- 3) Persons who cannot take stable iodine as instructed by a doctor

(Reference)

PAZ (Precautionary Action Zone): within 5km of the Sendai Nuclear Power Station.

Parts of Satsumasendai City.

UPZ (Urgent Protective Action Planning Zone): within 5-30km of the Sendai Nuclear Power Station.

Part of Satsumasendai City (excluding areas in the PAZ), the entirety of Ichikikushikino City, the entirety of Akune City, part of Kagoshima City, part of Izumi City, part of Hioki City, part of Aira City, part of Satsuma Town, part of Nagashima Town.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 4)

This is a drill.

Kyushu Electric Power Company's Sendai Nuclear Power Station has released the following notification: "At 8:35 AM, Sendai Nuclear Power Station Unit 2 has seen an increase in leakage of primary coolant, and although the High-Pressure Coolant Injection System (ECCS) was activated, the water injection pump failed."

This notification is pursuant to Article 10 of the Act on Special Measures Concerning Nuclear Emergency Preparedness, as well as triggering the Site Area Emergency classification level of the Nuclear Emergency Response Guideline. As a result, as of 8:35 AM, the national government, prefectural government, and relevant local governments have requested the following:

1. Persons in the PAZ who require special assistance should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should shelter indoors.
2. In the event of sheltering indoors, if it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake, etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
3. Temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate. Once evacuation preparations are completed, visitors should receive the distributed dose of stable iodine and return home.
4. Residents in the PAZ (excluding persons who require special care) should prepare to evacuate.
5. Residents in the PAZ (excluding persons who require special care) should prepare to receive stable iodine.
6. Residents in the UPZ should prepare to shelter indoors. Temporary visitors in the UPZ who are able to safely return home by car should do so.
7. Residents in the PAZ and UPZ should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

At this time, there are no abnormal readings from the environmental radiation monitoring stations installed around Sendai Nuclear Power Station.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, "area mail" emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture's Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 5)

This is a drill.

At this time, instructions have been given for residents in the PAZ (5km radius from the power station) to [Prepare to Evacuate], and residents in the UPZ (5km~30km from the power station) to [Prepare to Shelter Indoors].

When instructed to [Evacuate] or [Shelter Indoors], please note the following points:

1. When instructed to [Evacuate]

- ①Wear a mask or cover your mouth and nose with a towel or handkerchief to prevent inhalation of radioactive substances.
- ②If you have a personal vehicle, evacuate by means of your personal vehicle to the designated evacuation shelter.
- ③If you do not have access to a personal vehicle, please ride with neighbors when possible, or proceed to the designated temporary assembly site and evacuate by bus, etc.
- ④When proceeding to the evacuation shelter, please take the designated evacuation route as instructed by your local city or town government.

2. When instructed to [Shelter Indoors]

- ①If you are outdoors, promptly return inside your residence, workplace, or nearest public facility. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
- ②When sheltering indoors, prioritize avoiding exposure to radioactive substances from outside and do not ventilate indoor spaces.
- ③Refrain from going outside.
- ④If you were outdoors, change your clothes, wash your face, hands, and feet, and gargle. Place the clothes you had worn outside into a plastic bag and close it tightly.
- ⑤Prevent outside air from entering by closing all windows, doors, etc. and turning off ventilation fans.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 6)

This is a drill.

We will inform you of the outcome of the 2nd Prefectural Disaster Management Headquarters Council.

1. There are no abnormal readings from the environmental radiation monitoring stations. Additionally, an Emergency Monitoring Center was established at Satsumasendai City's Off-site Center.

2. As a result of a Site Emergency being declared, and according to the national government's orders, the following response guideline has been determined:

①Residents in the PAZ should evacuate to Kagoshima City. Evacuate by means of your personal vehicle if possible, or by bus if necessary.

②Those who did not receive pre-distributed stable iodine supplements should receive doses at each assembly site or shelter.

③Persons in social welfare facilities and those who require special care who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter at an indoor facility that has taken protective measures against radiation exposure until necessary evacuation preparations are completed.

When evacuating, follow the instructions for taking the distributed dose of stable iodine and proceed to the specified social welfare facility or evacuation center. Use buses and welfare vehicles to evacuate.

At this time, instructions have been given for residents in the PAZ (5km radius from the power station) to [Prepare to Evacuate], and residents in the UPZ (5km~30km from the power station) to [Prepare to Shelter Indoors].

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 7)

This is a drill.

At 10 AM, all external power to Sendai Nuclear Power Station Unit 2 reactor was lost due to failure of the emergency diesel generator, making injection of water from the Emergency Core Cooling System (ECCS) impossible. As this triggers the General Emergency classification level, at 10:10 AM, the Prime Minister issued a Declaration of a Nuclear Emergency Situation.

Concurrently, instructions regarding protective measures were issued.

The instructions are as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.
2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.
3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

We will keep you informed as necessary, so please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 8)

This is a drill.

At this time, instructions have been given for residents in the PAZ (5km radius from the power station) to [Evacuate], and residents in the UPZ (5km~30km from the power station) to [Shelter Indoors].

When instructed to [Evacuate] or [Shelter Indoors], please note the following points:

1. When instructed to [Evacuate]

- ①Wear a mask or cover your mouth and nose with a towel or handkerchief to prevent inhalation of radioactive substances.
- ②If you have a personal vehicle, evacuate by means of your personal vehicle to the designated evacuation shelter.
- ③If you do not have access to a personal vehicle, please ride with neighbors when possible, or proceed to the designated temporary assembly site and evacuate by bus, etc.
- ④When proceeding to the evacuation shelter, please take the designated evacuation route as instructed by your local city or town government.

2. When instructed to [Shelter Indoors]

- ①If you are outdoors, promptly return inside your residence, workplace, or nearest public facility. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
- ②When sheltering indoors, prioritize avoiding exposure to radioactive substances from outside and do not ventilate indoor spaces.
- ③Refrain from going outside.
- ④If you were outdoors, change your clothes, wash your face, hands, and feet, and gargle. Place the clothes you had worn outside into a plastic bag and close it tightly.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 9)

This is a drill.

Kyushu Electric Power Company has released the following notification: “At 10:20 AM, a large-capacity air-cooled generator has come online at the Sendai Nuclear Power Station Unit 2 reactor, and the power supply has been restored.”

Instructions remain as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.
2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.
3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

We will keep you informed as necessary, so please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 10)

This is a drill.

We will inform you of the outcome of the 3rd Prefectural Disaster Management Headquarters Council.

1. As a result of a General Emergency being declared, the following protective measures have been implemented:

①Residents in the PAZ should evacuate to Kagoshima City by means of personal vehicle, or bus in cases where evacuation by personal vehicle is not possible. Those who do not have pre-distributed stable iodine supplements should receive it at each assembly site or shelter.

②Residents who require special care but risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors at a facility that has taken measures against radiation exposure until necessary evacuation preparations are completed.

③Residents in the UPZ (5km~30km from the power station) should shelter indoors.

2. There are no abnormal air radiation dose rate readings from the emergency monitoring stations.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 11)

This is a drill.

As of 11:20 AM, Sendai Nuclear Power Station Unit 2’s reactor containment vessel recirculation unit is operational and natural convection cooling is taking place.

External emissions of radioactive material have ceased.

Instructions remain as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.

2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.

3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.

4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 12)

This is a drill.

Emergency monitoring indicates that as of 11:00 AM, the air radiation dose rate continues to exceed $20 \mu\text{Sv/h}$ in areas including Noshita in Satsumasendai City.

As this value meets the criteria of Operational Intervention Level (OIL) 2, areas from which residents must temporarily relocate are identified within one day, and residents must temporarily relocate within a week. The national government has issued the following instructions:

1. In the UPZ, residents of:

Satsumasendai City: Noshita area, Fujimoto area, Ichihino area

Hioki City: Ijuin area, Higashi-ichiki area, Hiyoshi area

should receive stable iodine and temporarily relocate within one week.

When temporarily relocating, proceed by way of an evacuation exit inspection point.

2. Refrain from shipping or intaking local products produced from areas listed above.

3. Residents and visitors in the PAZ, UPZ should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

Other instructions remain as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.

2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.

3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.

4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

When temporarily relocating, calmly follow the instructions of your local municipal government.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, "area mail" emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture's Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 13)

This is a drill.

This announcement is regarding the evacuation exit inspection points and stable iodine emergency distribution points for those instructed to temporarily relocate.

1. Evacuation exit inspection and stable iodine emergency distribution point
 - Hioki City Fukiage Central Community Center (Hioki-shi Fukiage Chuo Kominkan)

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 14)

This is a drill.

As of 1:20 PM, Sendai Nuclear Power Station Unit 2’s reactor containment vessel recirculation unit is operational and natural convection cooling is taking place.

External emissions of radioactive material have ceased.

Instructions remain as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.
2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.
3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, “area mail” emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture’s Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 15)

This is a drill.

As of 3:20 PM, Sendai Nuclear Power Station Unit 2's reactor containment vessel recirculation unit is operational and natural convection cooling is taking place.

External emissions of radioactive material have ceased.

Instructions remain as follows:

1. Residents and temporary visitors in the PAZ should shelter indoors until able to safely evacuate, and when evacuation preparations are completed, receive the distributed dose of stable iodine and evacuate. However, those who risk increased health concerns by evacuating should continue to shelter indoors.
2. Residents and temporary visitors in the UPZ should shelter indoors.
3. If it is difficult to shelter indoors at your residence due to damage from the earthquake etc., please shelter indoors at the nearest safe designated evacuation shelter.
4. Residents and visitors within these areas should continue to pay attention to information from disaster announcement systems, radio, TV, etc.

We will keep you informed as necessary, so please pay attention to information via disaster prevention wireless broadcasts, radio, TV, "area mail" emergency phone alerts, Kagoshima Prefecture's Genshiryoku Bousai app, etc., and please calmly follow the instructions of your local municipal government.

Public Announcement regarding FY2023 Nuclear Disaster Prevention Drill (Part 16)

This is a drill.

The Kagoshima Prefecture Nuclear Disaster Prevention Drill, which had been carried out since 7 AM this morning, was completed at 6 PM. Thank you very much for your understanding and cooperation.

【令和6年2月10日 6:30 訓練 開始のお知らせ（ホームページ）】

6点30分実施演習的通知

（令和5年度关于核能防灾演练的公报（第1版））

（通知）

令和6年2月10日上午6点30分

今天上午7点开始，将由鹿儿岛县、萨摩川内市、Ichiki 串木野市、阿久根市、鹿儿岛市、出水市、日置市、始良市、Satsuma 町、长岛町组织实施鹿儿岛县核能防灾演练。

遵循日本的核能灾害对策方针等要求，及各县、市级单位拟定的避难规划的原则，为高地
区居民的防灾意识和各机关单位的合作关系，在居民的理解和支持下，国家、各事业单位配合
实施综合演练。

演练将在一部分地区，通过防灾行政广播和广播车等进行广播演练。演练车辆及人员进行
各种演练行动，请居民谅解。

预期的受灾情况如下。

今天早上7点，发生了7级地震，川内核电站1号机、2号机原子炉自动停止工作，与此
同时核电站丧失所有外部供电，因采用应急电源，虽然恢复了原子炉的冷却工作，但2号机的
冷却剂发生第一次泄漏。

随后，泄漏量增加，一部分装置发生故障，事故发展为紧急事态，紧接着应急电源也发生故
障，失去所有供电。发展为全面紧急事态。

<p>7点10分 给居民的通知① (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第2版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>今天上午7点,发生了以萨摩半岛西方冲为震源的7级地震。川内核电站1、2号机的原子炉自动停止工作,丧失外部供电。</p> <p>2号机在地震发生的同时发生了原子炉冷却剂的泄漏。</p> <p>现在,我们使用柴油发电机给1、2号机供应交流电,为蒸汽发生器供水以冷却原子炉。</p> <p>目前川内核电站周围的测定局的结果显示环境辐射数据没有异常。</p> <p>上午7点,鹿儿岛县在设置灾害对策本部的同时,在萨摩川内市的 Offsite Center 也设置了现场灾害对策本部。另外,在萨摩川内市、Ichiki 串木野市、阿久根市、鹿儿岛市、出水市、日置市、始良市、Satsuma 町、长岛町也在同一时间设置了灾害对策本部。</p>
--	--

<p>7点30分 给居民的通知② (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第3版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>因川内核电站2号机发生了核能灾害对策方针所规定的警戒事态标准的核能设施重大故障,今天上午7点30分起,政府发出了以下指示。</p> <p>(指示内容)</p> <p>① 川内核电站的预防防护措施区域(PAZ)居民内的设施紧急事态避难者(注),开始实施避难准备。但是,如避难时有旧病发病风险等需个介护的人员请在目前的建筑物内避难。</p> <p>② 开始准备为川内核电站的预防防护措施区域的居民(PAZ),设施紧急事态避难者(注)发放稳定性碘剂。</p> <p>③ 鹿儿岛县在协助核能规制委员会建立紧急监控中心的同时,开始实施紧急监控的准备。</p> <p>④ 川内核电站的PAZ、UPZ的居民,暂留者和其他共同体需实时关注防灾行政无线电、广播、电视等情报。</p> <p>目前川内核电站周围的测定局的结果显示环境辐射监测数据没有异常。</p>
--	---

今后会随时通知大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾 APP 等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

(注) 设施紧急事态避难者

「设施紧急事态避难者」为 PAZ 内的居民，应该在设施紧急事态的阶段实施避难预防防护措施的人员。

1 需介护人员（灾害对策基本法（昭和 36 年法律第 223 号）第 8 条第 2 项第 15 号规定的需介护人员，以下相同。）（除去 2.3 中包括的人员）中，实施避难花费时间比一般人多的人员

2 孕妇、孺妇、幼童及陪同幼童避难的必要人员。

3 由医师判定不能服用稳定性碘剂的人员。

(参考)

PAZ：以核电站为中心的 5km 以内的区域

萨摩川内市的一部分

UPZ：以核电站为中心的 5 ~ 3 0 km 的区域

萨摩川内市的一部分除去（PAZ 的区域），Ichiki 串木野市的全域，阿久根市的全域，鹿儿

岛市的一部分，出水市的一部分，日置市的一部分，始良市的一部分，Satsuma 町的一部分，长岛町的一部分

<p>8点35分 给居民的通知③ (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第4版))</p>	<p>这是防灾演练。 九州电力公司川内核电站发来电通知“上午8点35分，川内核电站2号机冷却剂泄露扩大，虽然应急用炉心冷却装置（ECCS）正常运转，但是高压泵发生故障”。</p> <p>这是核能灾害对策特别措施法第10条所对应的情况，也是核能灾害对策方针所描述的设施用地紧急事态。 因此，今天上午8点35分，政府对鹿儿岛县和各关系部门发出了以下指示。</p> <p>① PAZ的设施用地紧急事态需避难者，应在能安全避难前先在目前所在的设施中避难，避难准备工作做好后领取稳定性碘剂后进行避难。但是，避难时有旧病发症危险等需介护介护的人员应先在目前所在的设施中避难。</p> <p>② 在目前所在设施中避难的时候，因为地震等导致房屋损坏不能安全避难的情况，应去不受地震影响的离现在所在地较近的指定避难所进行设施内避难。</p> <p>③ PAZ的暂留者在确保避难途径安全之前请在屋内避难，在确认安全，做好避难准备后再领取稳定性碘剂回家。</p>
--	--

<p>④ PAZ的居民（设施用地紧急事态需避难者除外）实施避难准备。 ⑤ 开始实施为PAZ的居民（设施用地紧急事态需避难者除外）发放稳定性碘剂的准备。 ⑥ UPZ的居民开始实施建筑物内避难的准备。该区域的暂留者，能自行开车回家的人员尽快回家。 ⑦ PAZ和UPZ的居民等应随时留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。</p> <p>目前川内核电站周围的测定局的测定结果显示环境辐射监测数据没有异常。 今后会随时向大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。</p>
--

8点50分 给居民的通知④

(令和5年度关于核能防灾演练的公报(第5版))

这是防灾演练。

现在,对在PAZ(以核电站为中心5km以内)的居民发出「避难准备」的指示,对在UPZ(核电站为中心5km~30km内)的居民发出「屋内避难准备」的指示。

1 避难时的注意事项

- ① 为防止吸入放射性物质,请用口罩、毛巾、手绢等盖住口鼻。
- ② 家里有车的居民请自驾车到指定避难所避难。
- ③ 没有车或自家车辆无法使用的情况请选择乘坐邻居的车辆,或到指定场所集合,乘坐专用巴士等进行避难。
- ④ 请按照相关部门指定的避难路径到避难所避难。

2 屋内避难时的注意事项

- ① 在屋外的居民请立即到自己家、相关单位、附近的公共设施等建筑物中进行避难。因地震房屋受到损坏不能顺利避难时,请到附近安全的指定避难所进行建筑物内避难。
- ② 在自己家避难的时候应优先考虑避免被放射性物质照射,原则上在屋内避难的时候不能开窗换气通风。

③ 原则上不能随意外出。

④ 屋外的居民在进入屋后请更换衣物,清洗脸部及手脚,并漱口。更换的衣服放进塑料口袋里并系紧口袋。

⑤ 请在关闭全部门窗的同时,关闭换气扇,防止外部的气体流入屋内。

今后会随时向大家核能灾害的情况,请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息,请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

9点05分 给居民的通知⑥

(令和5年度关于核能防灾演练的公报(第6版))

这是防灾演练。

现在通知大家第2次县灾害对策本部会议的结果。

1 环境辐射监测结果没有异常。萨摩川内市的 Offsite Center 内建立了紧急监测站。

2 由于发生设施用地紧急事态，根据政府的要求，我们制定了今后的对策方针。

① PAZ内的居民请前往鹿儿岛市进行避难。避难时原则上请用私家车，使用私家车有困难时请乘坐巴士进行避难。

② 没有携带稳定性碘剂的人员请到各集合场所的紧急发放处领取。

③ 入住在福利机构的人员，居家避难需要帮助的人员中避难过程中有旧病发病风险者，请

在避难准备做好前继续在防放射线的设施中进行室内避难。

并且，避难时应遵守稳定性碘剂的服用指示，在计划中规定的福利机构和福利机构

避难所进行避难。避难时应乘坐巴士或福利机构的车辆。

现在，对在PAZ(以核电站为中心5km以内)的居民发出「避难准备」的指示，对在UPZ

(核电站为中心5km~30km内)的居民发出「屋内避难准备」的指示。

10点10分 给居民的通知⑥

（令和5年度关于核能防灾演练的公报（第7版））

这是防灾演练。

因急用柴油发电机的发生故障，川内核电站2号机与今天上午10点，丧失全部交流电供电，紧急炉心冷却装置（ECCS）也无法工作。由于已经发生全面紧急事态，内阁总理大臣在今天上午10点10分宣布了「核能紧急事态宣言」。并提出相关防护措施。

关于防护措施的指示如下。

- ①PAZ的居民及暂留者（因观光等目的暂留此处的人员）请在避难准备做好前待在屋内避难，做好避难准备后先服用稳定性碘剂后再避难。避难时有旧病发痛风险等需介助介护的人员，请继续在屋内避难。
- ②UPZ的居民及暂留者请在屋内避难。
- ③屋内避难的时候如因地震导致房屋损坏无法安全的进行屋内避难，请不到受地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。
- ④PAZ和UPZ的居民及暂留者请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。

今后会随时通知大家核能灾害的情况，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

<p>10点20分 给居民的通知⑦ (令和5年度关于核能防灾训练的公报(第8版))</p>	<p>这是防灾训练。</p> <p>现在,对在PAZ(以核电站为中心5km以内)的居民发出「避难」的指示,对在UPZ(核电站为中心5km~3.0km内)的居民发出「屋内避难」的指示。</p> <p>关于「避难」和「屋内避难」有以下几点需要注意。</p> <p>1 避难时</p> <ul style="list-style-type: none">①为防止吸入放射性物质,请用口罩、毛巾、手绢等盖住口鼻。②家里有车的居民请自行驾车到指定避难所避难。③没有车或自家车辆无法使用的情况请选择乘坐邻居的车辆,或到指定场所集合,乘坐专用巴士等进行避难。④请按照相关部门指定的避难路径到避难所避难。 <p>2 屋内避难时</p> <ul style="list-style-type: none">①在屋外的居民请立即到自己家、相关单位、附近的公共设施等建筑物中进行避难。因地震房屋受到损坏不能顺利避难时,请到附近安全的指定避难所进行建筑物内避难。
---	--

<ul style="list-style-type: none">②在自己家避难的时候应优先考虑避免被放射性物质照射,原则上在屋内避难的时候不能开窗换气通风。③原则上不能随意外出。④屋外的居民在进入屋后请更换衣物,清洗脸部及手脚,并漱口。更换的衣服放进塑料袋里并系紧口袋。 <p>今后会随时通知大家核能灾害的情况,请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息,请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。</p>
--

<p>10点30分 给居民的通知⑧ (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第9版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>九州电力公司发来通知“川内核电站2号机在上午10点20分,启动大容量空冷式发电机,恢复交流电供应。”</p> <p>请继续按照以下指示行动。</p> <p>①PAZ的居民及暂留者(因观光等目的暂留此处的人员)请在避难准备做好前待在屋内避难,做好避难准备后先服用稳定性碘剂后再避难。避难时有旧病发病风险等需介助介护的人员,请继续在屋内避难。</p> <p>②UPZ的居民及暂留者请在屋内避难。</p> <p>③屋内避难的时候如因地震导致房屋损坏无法安全的进行屋内避难,请到不受地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。</p> <p>④PAZ和UPZ的居民请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。</p> <p>今后会随时通知大家核能灾害的情况,请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。</p>
---	--

<p>10点45分 给居民的通知⑨ (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第10版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>现在通知大家第3次县灾害对策本部会议的结果。</p> <p>1 由于发生紧急事态,请按照以下方针实施防护措施。</p> <p>①PAZ的居民原则上请自驾车前往鹿儿岛市避难,有无法自驾车的情况请乘坐巴士。没有携带稳定性碘剂的人员请到集合场所领取。</p> <p>②避难时有旧病发病风险等需介助介护的人员请到防放射性的避难设施中,做好避难准备前先进入屋内避难。</p> <p>③UPZ(核电站为中心5km~30km内)的居民及回家困难的暂留者请在屋内避难。</p> <p>2 紧急监测的状况显示辐射量数值没有异常。</p> <p>今后会随时通知大家核能灾害的情况,请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息,请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。</p>
--	--

11点20分 给居民的通知⑩

(令和5年度关于核能防灾演练的公报(第11版))

这是防灾演练。

川内核电站2号机于上午11点10分，格纳容器再循环组启动，目前正在进行格纳容器自然对流冷却。

放射性物质的外流已经停止。

请大家继续按照以下指示行动。

- ① PAZ的居民以及暂留者请在确保能安全避难前在屋内避难。在确认安全及准备好避难准备后，领取稳定性碘剂服用后进行避难。避难时有旧病发病风险等需介护的人员请到放射性的避难设施中进行避难。
- ② UPZ的居民及暂留者请在屋内避难。
- ③ 屋内避难的时候如因地震导致房屋损坏无法安全的进行屋内避难，请到不受地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。
- ④ PAZ和UPZ的居民请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。

今后会随时通知大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

11点40分 给居民的通知①

(令和5年度关于核能防灾演练的公报(第12版))

这是防灾演练。

根据紧急监测的结果,萨摩川内市野下等地区在上午11点时监测到的辐射量为每小时超过20毫希沃特。

因此按照有关规定需要在一天之内规划区域,进行一周左右的临时转移。

对应「OIL2」的情况,政府发布了以下指示。

① UPZ中,鹿儿岛县萨摩川内市野下地区,藤本地区及市比野地区,日置市伊集院区域,

东市来区域及日吉区域的居民需在确保零时转移手段和安全性后,领取稳定性碘剂后进行一周左右的临时转移。然后需在临时转移时进行避难时期身体检查。

② 尽量避免食用①地区中的农产品。

③ PAZ和UPZ的居民、暂留者及其他公私团体,请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。

请继续遵守以下指示行动。

以下指示请继续遵守。

①PAZ的居民以及暂留者请在确保能安全避难前在屋内避难。在确认安全及准备好避难准

备后,领取稳定性碘剂服用后进行避难。避难时有旧病发病人风险等需介助介护的人员请到防放射性的避难设施中进行避难。

②UPZ的居民及暂留者请在屋内避难。

③屋内避难的时候如因地震导致房屋损坏无法安全的进行屋内避难,请到不受无地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。

④PAZ和UPZ的居民请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。

临时转移的人员请遵守所在地有关部门的指示行动。

今后会随时通知大家核能灾害的情况,请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾APP等信息,请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

<p>12点10分 给居民的通知⑫ (令和5年度关于核能防灾演练的公报 (第13版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>关于临时转移的人员，避难时期身体检查及稳定性碘剂的紧急领取场所的通知。</p> <p>1 避难时期身体检查及稳定性碘剂的紧急领取场所</p> <ul style="list-style-type: none">・日置市吹上中央公民馆 <p>今后会随时通知大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾 APP 等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。</p>
---	---

<p>13点20分 给居民的通知⑬ (令和5年度关于核能防灾演练的公报 (第14版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>川内核电站2号机于下午1点20分，格纳容器再循环机组启动，目前正在进行格纳容器自然对流冷却。</p> <p>放射性物质的外流已经停止。</p> <p>请继续按照以下指示行动。</p> <p>①PAZ 的居民以及暂留者请在确保能安全避难前在屋内避难。在确认安全及准备好避难准备后，领取稳定性碘剂服用后进行避难。避难时有旧病发病风险等需介护的人员请到防放射性的避难设施中进行避难。</p> <p>②UPZ 的居民及暂留者请在屋内避难。</p> <p>③屋内避难的时候如因地震导致房屋屋顶无法安全的进行屋内避难，请到不受地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。</p> <p>④PAZ 和 UPZ 的居民请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。</p>
---	---

今后会随时通知大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、核能防灾 APP 等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

<p>15点20分 给居民的通知⑭ (令和5年度关于核能防灾演练的公报(第15版))</p>	<p>这是防灾演练。</p> <p>川内核电站2号机于下午3点20分，格纳容器再循环机组启动，目前正在进行格纳容器自然对流冷却。</p> <p>放射性物质的外流已经停止。</p> <p>请继续按照以下指示行动。</p> <p>① PAZ 的居民以及暂留者请在确保安全避难前在屋内避难。在确认安全及准备好避难准备后，领取稳定性碘剂服用后进行避难。避难时有旧病发病风险等需介护的人员请到防放射性的避难设施中进行避难。</p> <p>② UPZ 的居民及暂留者请在屋内避难。</p> <p>③ 屋内避难的时候如因地震导致房屋损坏无法安全的进行屋内避难，请到不受地震影响的附近安全的指定避难场所进行屋内避难。</p> <p>④ PAZ 和 UPZ 的居民请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件等信息。</p> <p>今后会随时通知大家核能灾害的情况，请务必留意防灾行政无线电、广播、电视、地区邮件、</p>
--	---

【令和6年2月10日 18:00 訓練 終了のお知らせ（ホームページ）】

核能防災 APP 等信息，请冷静地按照所在地相关部门的指示行动。

18点00分 演练结束的通知
(令和5年度关于核能防灾演练的公报(第16版))

这是防灾演练。
今天从上午7点开始的鹿儿岛县核能防灾演练于下午6点结束。感谢大家的理解和配合。